

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цвијићева 39.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Меслајн Стеван
Занимање — Zanimanje	инженер, чиновник
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	6 IX 1902 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Будимска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдско
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Јаша Мажарева Јаша
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сарин Александар			20 XI 1908. 8. III - 935.	Кум Београд

НАПОМЕНА
NAPOMENA

жена криу за себи 12 x 27

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
13 XII 30.	Светлана Новикова	8			
3 XI 32	Џвизијска	39			
8 XI 34	Рио де фејере	15	Левн Исак		
3 II 35	Светлана Новикова	13.	Лувис Никола	21-IX-35	Миланова
4 IV 34	Милоридова	8	Марија Мило		
14 X 34	Виле блансе	33	Симонас Аешар		
2 V 38	В. Мундта	65	Милош Александар		
1 XI 38	Мили. Давидовић	9	Душан		
2 V 39	Брвојева	53	Јанко Јана	10 XI 39	Земун

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД